

Projektu konkurss ir **atvērts no 2010. gada 8. oktobra līdz 14. decembrim!**  
Pieejamās tematiskās jomas un finansējuma nosacījumi ir apkopoti nākamajās lappusēs.

## Ja plānojat iesniegt projektu, šeit ir pirmie soļi:



### Atnāciet uz konsultāciju!

Mēs ļoti iesakām projektu rakstītājiem pirms pieteikumu iesniegšanas atnākt uz konsultāciju un pārrunāt projekta idejas. Tas iespējams apvienotā tehniskā sekretariāta galvenajā birojā Tartu vai informācijas punktā Rīgā. Lūdzu, iepriekš piesakieties!

### Piedalieties praktiskajā seminārā „Kā aizpildīt pieteikuma veidlapu”!

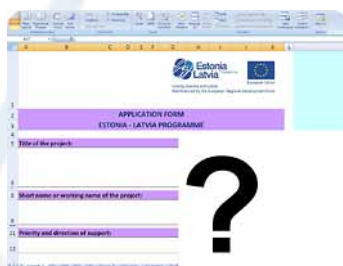
Sekretariāts organizē praktiskus seminārus projektu rakstītājiem, kas plāno iesniegt projektus šajā konkursā un jau ir iepazinušies ar pieteikuma veidlapu. Piedaloties vienā no šiem semināriem, Jums būs iespēja pārrunāt visus neskaidros jautājumus saistībā ar pieteikuma iesniegšanu, kā arī veikt atbilstošus praktiskos uzdevumus. Semināri notiks **28. un 29. oktobrī Rīgā** (latviešu valodā) un **29. oktobrī Tartu** (igauņu valodā).

Reģistrācija Programmas mājaslapā [www.estlat.eu](http://www.estlat.eu) līdz 26. oktobrim.



### Iesniedziet pieteikuma uzmetumu izskatīšanai!

Projektu rakstītāji ir arī laipni aicināti iesniegt pieteikuma veidlapas uzmetumu, lai Sekretariāts to izskatītu un sniegtu komentārus pirms galīgā varianta iesniegšanas. Katram projektam ir iespēja to izdarīt vienu reizi šī konkursa laikā, iesniedzot uzmetumu līdz **2010. gada 16. novembrim**. Sekretariāta vērtējums un komentāri Jums palīdzēs saprast projekta stiprās un vājās puses un ļaus to uzlabot pirms galīgās iesniegšanas.



## Nākamajās lappusēs lasiet:

Atvērtā projektu konkursa nosacījumi (2-3)

Citas ziņas (4)



Tematiskās prioritātes un pieejamie atbalsta virzieni	Kas var pieteikties un kādam finansējumam?	Prioritātes / atbalsta virziena vispārējie nosacījumi
<b>1. prioritāte: "Lielāka Programmas teritorijas saliedētība"</b>		
<p><b>Atbalsta virziens 1.1:</b> „Izolācijas samazināšana, uzlabojot iekšējos un ārējos sakarus programmas teritorijā”</p> <p><b>Atbalsta virziens 1.2:</b> „Publisko pakalpojumu un resursu kopīgas vadības uzlabošana”</p>	<p>Publiskās iestādes (un tām pielīdzināmās) Sabiedriskās / nevalstiskās organizācijas (NVO)</p>	<p>Programmas finansējums līdz 83% no konkrētā partnera kopējā budžeta Apstiprināto projektu Latvijas partneriem ir iespēja saņemt papildus 5% valsts finansējuma</p> <p>ERAF finansējums vienam projektam: €20 000 – €2 000 000 €20 000 – €300 000, ja NVO ir vadošais partnerus (kas iesniedz un koordinē visu projektu)</p>
	<p>Privātie uzņēmumi (komercsabiedrības)</p>	<p>Programmas finansējums līdz 50% no konkrētā partnera kopējā budžeta <u>De minimis</u> ierobežojums vienam uzņēmumam kopējā nacionālā un Kopienas finansējuma saņemšanai 3 gadu laikā: €200 000 (€100 000 ceļu satiksmes jomā, €30 000 zvejniecībai, €7500 lauksaimniecības ražošanai)</p>
<b>2. prioritāte: "Augstāka Programmas teritorijas konkurētspēja"</b>		
<p><b>Atbalsta virziens 2.1:</b> „Viegla uzņēmējdarbības uzsākšana un attīstība”</p> <p><b>Atbalsta virziens 2.2:</b> „Programmas teritorijas pievilcības palielināšana”</p> <p><b>Atbalsta virziens 2.3:</b> „Darba prasmju un cilvēkresursu uzlabošana” 2. prioritātē Programma aicina vietējās pašvaldības un biznesa asociācijas nākt klajā ar projektiem, kas palīdz uzlabot biznesa vidi. Īpaši tiek gaidīti projekti, kas atbalsta jaunu darba vietu radīšanu Programmas teritorijā, inovatīvu produktu un pakalpojumu attīstību un uz eksportu orientētu uzņēmējdarbību</p>	<p>Publiskās iestādes (un tām pielīdzināmās) Sabiedriskās / nevalstiskās organizācijas (NVO)</p>	<p>Programmas finansējums līdz 83% no konkrētā partnera kopējā budžeta Apstiprināto projektu Latvijas partneriem ir iespēja saņemt papildus 5% valsts finansējuma</p> <p><b>Atbalsta virzieniem 2.1 un 2.3:</b> ERAF finansējums vienam projektam: €20 000 – €2 000 000 €20 000 – €300 000, ja NVO ir vadošais partnerus (kas iesniedz un koordinē visu projektu)</p> <p><b>Atbalsta virzienam 2.2:</b> ERAF finansējums vienam projektam: €20 000 – €250 000 Programma atbalsta tikai projektus, kas vērsti uz kopīgām mārketinga aktivitātēm, lai palielinātu tūrisma aktivitāti Programmas teritorijā un piesaistītu lielāku skaitu ārvalstu tūristu vairāk kā vienas dienas apmeklējumiem Atbalstītajiem projektiem jāparāda rūpīgi plānoti maršruti Nevar tikt atbalstīti celtniecības vai rekonstrukcijas darbi Maksimālais budžeta apjoms sadaļā „investīcijas” - līdz 1/3 no katra partnera budžeta</p>
	<p>Privātie uzņēmumi (komercsabiedrības)</p>	<p>Programmas finansējums līdz 50% no konkrētā partnera kopējā budžeta <u>De minimis</u> ierobežojums vienam uzņēmumam kopējā nacionālā un Kopienas finansējuma saņemšanai 3 gadu laikā: €200 000 (€100 000 ceļu satiksmes jomā, €30 000 zvejniecībai, €7500 lauksaimniecības ražošanai)</p>
<b>3. prioritāte: "Aktīvas, ilgtspējīgas un integrētas kopienas"</b>		
<p><b>Atbalsta virziens 3.2:</b> “Vietēja mēroga kopīgu aktivitāšu veicināšana” Īpaši tiek gaidīti vietējo NVO sadarbības projekti</p>	<p>Publiskās iestādes (un tām pielīdzināmās) Sabiedriskās / nevalstiskās organizācijas (NVO)</p>	<p>ERAF finansējums vienam projektam: €20 000 – €150 000 Programmas finansējums līdz 85% no konkrētā partnera kopējā budžeta Nevar tikt finansēti projekti sporta jomā (līdz ar lielo skaitu jau apstiprināto projektu šai jomā) Nevar tikt atbalstīti celtniecības vai rekonstrukcijas darbi Maksimālais budžeta apjoms sadaļā „investīcijas” - līdz 1/3 no katra partnera budžeta</p>

## Kā atrast sadarbības partneri?

Ja meklējat sadarbības partneri Igaunijā vai Latvijā, mēs iesakām izmantot mūsu mājaslapas sadaļu "Partner search" ([www.estlat.eu/partner-search](http://www.estlat.eu/partner-search)), kur Jūs varat ievietot savu ideju, apskatīt citu potenciālo ieniedzēju ievietotās idejas, kā arī atrast noderīgu kontakttinformāciju starpniekiestādēm un organizācijām. Mēs priecājamies, ka daudz igauņu un latviešu interesentu apmeklēja Programmas rīkoto partneru meklēšanas pasākumu 8. oktobrī Pērnāvā – līdzīgs pasākums tiks rīkots atkal pirms nākamā projektu konkursa.



## Kur meklēt plašāku informāciju?

Visa informācija par Igaunijas – Latvijas programmu, pieteikšanās prasībām, pieteikšanās kārtību un projektu atlasī ir atrodama Programmas mājas lapā [www.estlat.eu](http://www.estlat.eu). Lūdzu, apmeklējiet sadaļas „Programme”, „For Applicants”, kā arī vietējās valodās tulcotās sadaļas. Lūdzu, iepazīstieties arī ar Programmas rokasgrāmatu, kas sniedz plašāku aprakstu par Programmu un tās noteikumiem.

## Kāda loma ir konsultācijām?

Sekretariāts piedāvā konsultācijas par Jūsu idejas atbilstību Igaunijas – Latvijas programmai (kā Jūsu ideja saskan ar Programmas mērķiem, pieejamajiem atbalsta virzieniem un izpratni par pārrobežu sadarbību) un dažādiem tehniskiem jautājumiem par projektu iesniegšanu un vērtēšanu. Līdz ar to tiek lūgts pirms nākšanas uz konsultāciju īsi aprakstīt savu ideju un plānus. Ņemiet vērā, ka sekretariāts nevar attīstīt idejas vai izstrādāt projektus – tas ir iesniedzēja pienākums.

## Kas jāatceras, pildot pieteikuma veidlapu?

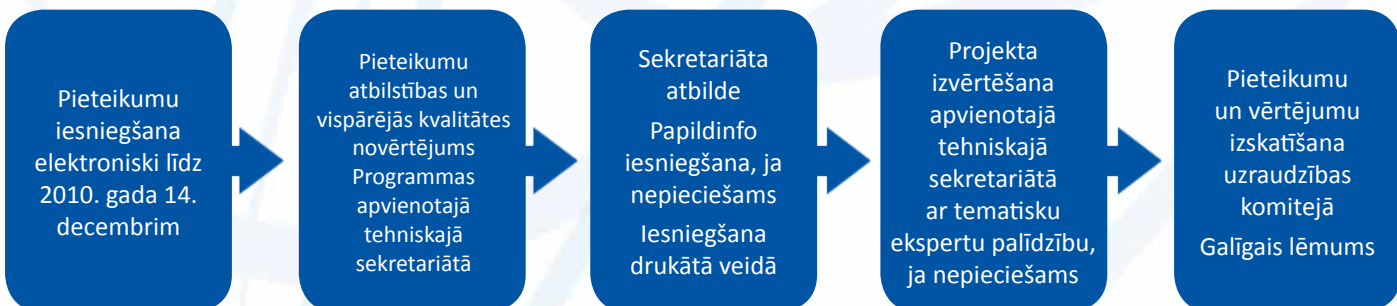
Jūsu pieteikuma veidlapa tiks izmantota kā galvenais informācijas avots, vērtējot projektu un pieņemot gala lēmumu par finansēšanu. Tādēļ ir ļoti svarīgi konkrēti un detalizēti aprakstīt visus plānus, lai nezaudētu punktus par nepilnīgu informāciju.

## Kāda ir pieteikšanās kārtība?

Projektu pieteikumi vispirms ir jāiesniedz elektroniski – tas jāizdara **līdz 2010. gada 14. decembrim (23:59)**. Projekta pieteikumam jāietver pieteikuma veidlapa, līdzfinansējuma apliecinājums un, atkarībā no projekta un partneru veida, citi nepieciešamie dokumenti – skatiet tabulas veida pārskatu [www.estlat.eu/for-applicants/document-to-submit/](http://www.estlat.eu/for-applicants/document-to-submit/). Pieteikuma veidlapas pēdējā lapa ar parakstu jāizdrukā, jāieskenē un arī jāatsūta pa e-pastu. Ja pieteikumam pievienoti tehniskie projekti, tie var tikt iesniegti papīra formātā, izsūtot iepriekš minētajā termiņā. Pieteikuma drukātā versija tiek prasīta vēlākā stadijā.

## Kas notiek pēc projekta iesniegšanas?

Visi iesniegtie projekti tiek vērtēti vairākos posmos, kas attēloti zemāk. Vērtēšana ir balstīta uz pieņemtiem tehniskās atbilstības un kvalitātes vērtēšanas kritērijiem, kas ir plašāk aprakstīti Programmas rokasgrāmatā ([www.estlat.eu/for-applicants/programme-manual](http://www.estlat.eu/for-applicants/programme-manual)). Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī procesa laikā iesniedzējiem var tikt prasīta noteikta papildus informācija. Gala lēmumi ir plānoti 2011 gada vēlā pavasarī.



## Citi jaunumi:

- Skatiet atjaunoto Programmas rokasgrāmatu un pieteikuma veidlapu Programmas mājaslapā [www.estlat.eu](http://www.estlat.eu)! Izmaiņas ietver informāciju par pašreizējo projektu konkursu, vērtēšanas kritērijiem, finansiālo pārskatu, ienākumu gūšanas jautājumiem un citiem aspektiem.
- 8. oktobrī Pērnavā notika Igaunijas – Latvijas programmas kontaktforums potenciālajiem projektu iesniedzējiem, pulcējot aptuveni 150 dalībniekus no abām valstīm.
- Nākamā gada sākumā tiks rīkoti praktiski semināri apstiprinātajiem un šobrīd aktīvajiem projektiem par iepirkumu un komunikācijas jautājumiem – precīzāka informācija sekos vēlāk.

## Citās programmās...

### Igaunijas – Latvijas – Krievijas programma:

<http://www.estlatrus.eu/>

Pirmais projektu konkurss ir atvērts līdz 29. novembrim

### Centrālās Baltijas jūras reģiona INTERREG IV A programma:

<http://www.centralbaltic.eu/>

Projektu konkurss būs atvērts no 1. novembra līdz 30. novembrim

### Baltijas Jūras reģiona programma:

<http://eu.baltic.net/>

No 30. novembra līdz 1. decembrim Jyväskylä, Somijā notiks ikgadējā konference "The power of the Baltic Sea Macro-region"

### Dienvidbaltijas programma:

<http://en.southbaltic.eu>

Projektu konkurss būs atvērts no 21. oktobra līdz 17. decembrim

Saites uz citām ES Teritoriālās sadarbības programmām, kas darbojas Baltijas jūras reģionā, ir atrodamas zem

<http://www.estlat.eu/links>

## Kontaktinformācija

### Janika Friedenthal

Programmas konsultante (Tartu)  
[janika.friedenthal@estlat.eu](mailto:janika.friedenthal@estlat.eu)  
(372) 737 7235

### Inese Dauškane

Programmas konsultante (Tartu)  
[inese.dauskane@estlat.eu](mailto:inese.dauskane@estlat.eu)  
(372) 737 7233

### Helena Järviste

Programmas konsultante (Tartu)  
[helena.jarviste@estlat.eu](mailto:helena.jarviste@estlat.eu)  
(372) 737 7234

### Zanda Gailume

Programmas konsultante (Tartu)  
[zanda.gailume@estlat.eu](mailto:zanda.gailume@estlat.eu)  
(372) 737 7232

### Liene Ābola

Programmas konsultante (Rīga)  
[liene.abola@estlat.eu](mailto:liene.abola@estlat.eu)  
(371) 67350612,  
(371) 20244230

### Rasma Rozenberga

Informācijas menedžere (Tartu)  
[rasma.rozenberga@estlat.eu](mailto:rasma.rozenberga@estlat.eu)  
(371) 6735 0612,  
(371) 2919 8784

### Apvienotais tehniskais sekretariāts

Galvenais birojs: Sõbra 56, 51013 Tartu, Estonia  
Informācijas punkts Rīgā: Ausekļa 14, Rīga, LV-1010, Latvia  
[www.estlat.eu](http://www.estlat.eu)

<http://www.estlat.eu>

## Did you know...

Kā pagatavot igauņu karašu:

- 2.5 dl rūgušpiena
- 1 ola
- 1 tējkarote sāls
- 1 tējkarote cukura
- 2 ēdamkarote eļļas
- 1 tējkarote ķimeņu sēklu
- 3 dl miežu miltu
- 1,5 kviešu miltu
- 1 tējkarote sodas



Olām pievieno sāli un cukuru, rūgušpienu, eļļu, tad ķimenes. Citā traukā sajauc miltus un sodu, tad piejauc klāt sagatavoto šķidro masu. Labi samaisa un veido maizītes vai kukulīti izvēlētājā formā. Tad cep cepeškrāsnī 20-25 minūtes 200°C temperatūrā.

/No <http://koki-moki.blogspot.com> un [www.harmoonikum.ee/](http://www.harmoonikum.ee/)

Head isu!

Kā pagatavot latviešu *siļķi kažokā* ar dārzeņiem:

- 1 sālīta siļķe
- 150g vārītu dārzeņu (burkāni, bietes, zaļie zirnīši)
- 100g skābā krējuma
- 10g mārrutku
- Sāls un cukurs pēc garšas
- lociņi



Siļķi noskalo un notīra ādu.

Sagriez smalkos gabaliņos.

Sagriez gabaliņos dārzeņus, lēzenā traukā izveido no tiem apakšējo kārtu ar nelielu kaudzīti. Tad liek kaudzītes virspusē siļķes gabaliņus. Sajauc krējumu, mārrutkus sāli un cukuru, un lej diagonāli pāri siļķes kārtai. Pārkausa sagrieztus lociņus. Ar konusveida sagriezta vārīta burkāna gabaliņiem izdekorē centru vai arī vienu trauka malu.

/From <http://www.li.lv/>

Labu apetīti!